

## **ADDENDUM No. 1**

**to the PARTNERSHIP AGREEMENT for the Implementation of the Project CULTPLAY**

**CULTPLAY – Interactive Thematic Parks – Innovative Use of Cultural Heritage**

**within**

**the Interreg V-A Slovakia-Hungary Cooperation Programme (hereinafter “Addendum“)**

concluded in accordance with § 21 Article 1 of the Act No. 369/1990 Coll. on municipal government as amended in connection with the Resolution of Municipal Council Nové Zámky No.267/13122017

**between**

**Lead Beneficiary: Mesto Nové Zámky, Hlavné námestie 10, 940 02 Nové Zámky, Slovakia**

Represented by: Otokar Klein, Mgr. art.,

**and**

**Beneficiary: Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným, Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno, Slovakia**

Represented by: Zoltán Bara

**Beneficiary: Kisbér Város Önkormányzata u. 2, 2870 Kisbér, Hungary**

Represented by: Zoltán Sinkovicz

**Beneficiary: Komárom Város Önkormányzata, Szabadság tér 1, 2900 Komárom, Hungary**

Represented by: Attila Molnár, Dr.

**Beneficiary: Oroszlány Város Önkormányzata, Rákóczi Ferenc út 78, 2640 Oroszlány, Hungary**

Represented by: Zoltán Lázok

**Beneficiary: Tata Város Önkormányzata, Kossuth tér 1, 2890 Tata, Hungary**

Represented by: József Michl

**Beneficiary: Mesto Hurbanovo, Komárňanská 91, 947 01 Hurbanovo, Slovakia**

Represented by: Ildikó Basternáková, Mgr.

**Beneficiary: Mesto Kolárovo, Kostolné námestie 1, 946 01 Kolárovo, Slovakia**

Represented by: Arpád Horváth

**Beneficiary: Mesto Šaľa, Námestie sv. Trojice 7, 927 15 Šaľa, Slovakia**

Represented by: Jozef Belický, Mgr.

**Beneficiary: Obec Svodín, Hlavná ulica 1117/1, 943 53 Svodín, Slovakia**

Represented by: Gabriel Vígh

**and New Beneficiary: Mesto Komárno, Námestie generála Klapku č.1, 945 01 Komárno, Slovakia**

Represented by: Ing. László Stubendek

(hereinafter jointly referred to as “Parties“)

## **I.**

### **Preliminary Provisions**

**The Partnership Agreement for the Implementation of the Project CULTPLAY - Interactive Thematic Parks – Innovative Use of Cultural Heritage within the Interreg V-A Slovakia-Hungary Cooperation Programme (hereinafter referred to as “Agreement“) was concluded between the Parties on 18.11.2017.**

## **II.**

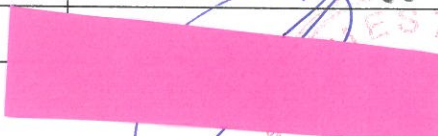
### **Subject of the Addendum**

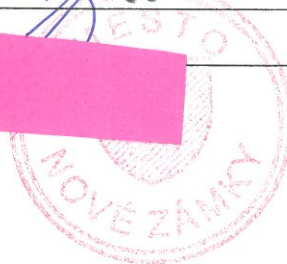
1. The subject of this Addendum is Parties' agreement on withdrawal of one beneficiary from this Agreement and current accession of new beneficiary, both mentioned in paragraph 2 of this article after approved by the Managing Authority.
2. Parties to this Agreement affirmatively declare that they agree that the beneficiary **Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným, Námestie generála Klapku 1, 945 01 Komárno, Slovakia** withdrew from this Agreement (and at the same time from the project) and instead of it a new beneficiary **Mesto Komárno, Námestie generála Klapku č.1, 945 01 Komárno, represented by mayor Ing. László Stubendek** acceded to the Agreement (and implementation of the project).
3. Parties to this Agreement and Addendum affirmatively declare that the new beneficiary takes over the rights and obligations of the original beneficiary by signing this Agreement and the new beneficiary confirms it by its signature in this Addendum. On account of this reason the parts of the Contract regulating the post of the original beneficiary are replaced by the new beneficiary.
4. Part of this Addendum is Annexe No. 2 to the Agreement altering the new beneficiary bank details.


III.

**Final Provisions**

1. The Agreement as amended does not alter in other provisions and it remains in force as a whole.
2. This Addendum comes into force on the day when its written engrossment is signed by all Parties and it comes into effect on the day following the day of its publishing at website of Nové Zámky Municipality.
3. This Addendum is made in twenty-five (25) counterparts, each Party will receive two original copy and Managing Authority will receive three original copies.
4. The Contractual Parties have duly read the Addendum, they have understood its contents and in witness whereof they sign it freely and seriously.

Name of Lead Beneficiary:	Mesto Nové Zámky
Name and title of legally authorised representative:	Otokar Klein, Mgr. art.
Place, date (and stamp):	NOVÉ ZÁMKY 08 FEB. 2018
Signature:	


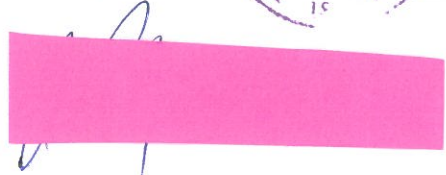



Name of Beneficiary:	Európske zoskupenie územnej spolupráce Pons Danubii s ručením obmedzeným
Name and title of legally authorised representative:	Zoltán Bara
Place, date (and stamp):	Komárno, 2018 Feb. 06
Signature:	

  
 Európske zoskupenie územnej spolupráce  
 Pons Danubii  
 IČO: 4518021 DIČ: 2023013751  
 www.ponsdanubii.eu

Name of Beneficiary:	Kisbér Város Önkormányzata
Name and title of legally authorised representative:	Zoltán Sinkovicz
Place, date (and stamp):	2018 FEBR 07
Signature:	



Name of Beneficiary:	Komárom Város Önkormányzata
Name and title of legally authorised representative:	Attila Molnár, Dr.
Place, date (and stamp):	Komárom, 2018. január 29. 
Signature:	

Name of Beneficiary:	Oroszlány Város Önkormányzata
Name and title of legally authorized representative:	Zoltán Lazók
Place, date (and stamp):	Oroszlány, 2018. 01. 29.
Signature:	



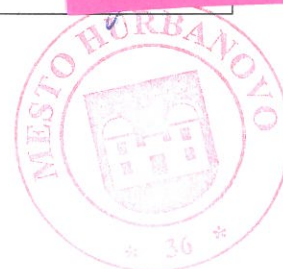


Name of Beneficiary:	Tata Város Önkormányzata
Name and title of legally authorised representative:	József Michl
Place, date (and stamp):	Tata, 2018. 01. 29.
Signature:	



*[Handwritten signature in blue ink, partially obscured by a pink rectangular mark]*

Name of Beneficiary:	Mesto Hurbanovo
Name and title of legally authorised representative:	Basternák Ildikó, Mgr.
Place, date (and stamp):	HURBANOVÓ 31 JAN. 2018
Signature:	

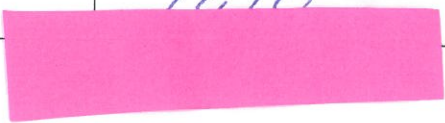


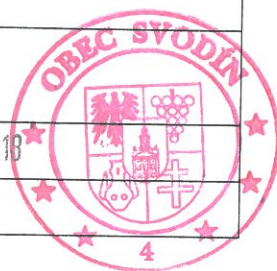
Name of Beneficiary:	Mesto Kolárovo
Name and title of legally authorised representative:	Árpád Horváth
Place, date (and stamp):	KOLÁROVO, 6.2.2018
Signature:	




Name of Beneficiary:	Mesto Šaľa
Name and title of legally authorized representative:	Jozef Belický, Mgr.
Place, date (and stamp):	ŠAĽA, 31. 1. 2018
Signature:	<i>J. Belický</i>



Name of Beneficiary:	Obec Svodín
Name and title of legally authorised representative:	Gabriel Vígh
Place, date (and stamp):	Svodín - 2 -02- 2018
Signature:	



Name of New Beneficiary:	Mesto Komárno
Name and title of legally authorised representative:	Ing. László Stubendek
Place, date (and stamp):	KOMÁRNO 30. 01. 2018
Signature:	



## **Annexe No. 2 to the Partnership Agreement**

Annexe 2 – Details of the bank account of the new Beneficiary to which the contribution of the Beneficiary shall be transferred, data (IBAN number, SWIFT code of the account, name and address of bank) of Beneficiary.

Name of Beneficiary: **Mesto Komárno**

IBAN account number	SK20 5200 0000 0000 1779 6965
SWIFT code	OTPVSKBX
Bank name	OTP Banka Slovensko, a.s.
Bank address	Tržničné námestie 4810, 945 01 Komárno